

TÖYÖTÖMI




Manual de Instrucciones

Versión Español **Oil Filled Radiator**

OH2050

1

Advertencias de seguridad

1. Este aparato está diseñado para uso doméstico, solamente, y no debe ser utilizado para ningún otro propósito o cualquier otra aplicación, tales como para uso no doméstico o en un entorno comercial.
2. Este aparato puede ser utilizado por niños con edades comprendidas a partir de 8 años en adelante y personas con facultades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si se les ha dado supervisión o instrucción acerca del uso del aparato en un modo seguro y entienden los peligros involucrados. Los niños no deberán jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deberán ser realizados por niños sin supervisión.
3. Los niños deberán ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
4. Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o persona calificada de modo semejante, para evitar peligrosos.
5. Advertencia: Para evitar el sobrecalentamiento, no cubra el calentador. El siguiente símbolo advierte que no se debe cubrir el aparato 
6. El calentador no debe situarse inmediatamente por debajo de un tomacorriente.
7. No utilice este calentador en el entorno inmediato de un baño, ducha o piscina.
8. Este calentador se llena con una cantidad precisa de aceite especial.
9. La reparación que requiere la apertura del recipiente de aceite ha de ser realizada por el fabricante o su agente de servicio, solamente, quien debe ser contactado si hay fugas de aceite.

10. Durante el desguace del calentador, siga las regulaciones relacionadas con la eliminación del aceite.
11. Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados, a menos que estén supervisados de forma continua.
12. Los niños mayores de 3 años y menores de 8 años podrán encender/apagar el aparato sólo cuando haya sido colocado o instalado en su posición operativa normal prevista y se les haya dado supervisión o instrucción acerca del uso del aparato en un modo seguro y entiendan los peligros involucrados.
13. Los niños mayores de 3 años y menores de 8 años no podrán enchufar, ajustar o limpiar el aparato o llevar a cabo el mantenimiento por parte del usuario.

PRECAUCIÓN

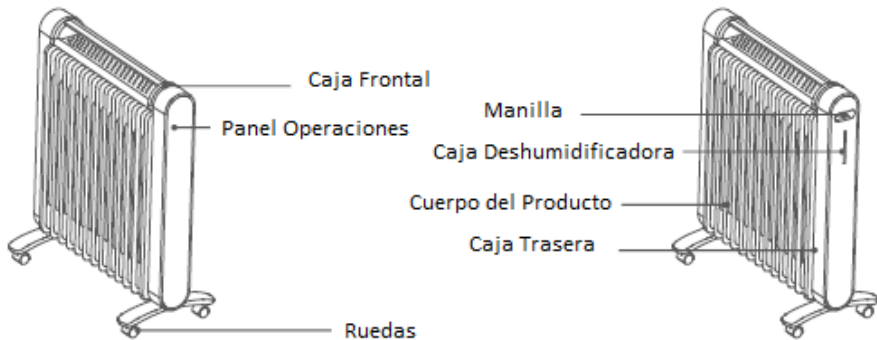
Algunas partes de este producto pueden volverse muy calientes y provocar quemaduras. Se debe prestar atención especial donde los niños y personas vulnerables están presentes.

2

Instrucciones de Seguridad

1. Apague el aparato y retire el enchufe cuando no lo utiliza y antes del montaje, desmontaje, o limpieza.
2. Siempre utilice y guarde el calentador en la posición vertical.
3. No instale este calentador cerca de cortinas u otros materiales combustibles, ya que podría causar riesgos de lesiones o incendios.

Piezas

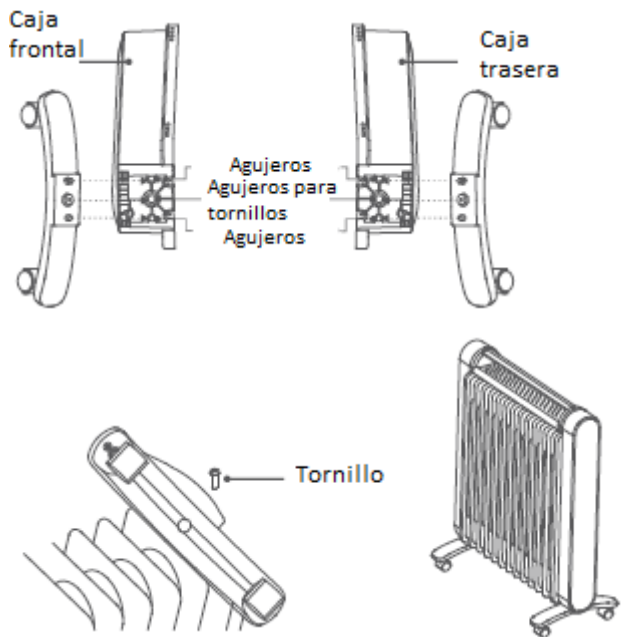


3

Montaje

Importante: no realizar el montaje del producto estando enchufado a la corriente eléctrica.

1. De vuelta el calefactor al revés.
2. Desatornille los dos tornillos de abajo del calefactor.
3. Instale las dos ruedas introduciendo los dos tarugos en su posición.
4. Atornille firmemente las dos ruedas con los tornillos removidos en el punto 2.
5. Colocar el calefactor de manera vertical con las ruedas hacia abajo, conectar a la corriente luego de 1 minuto.

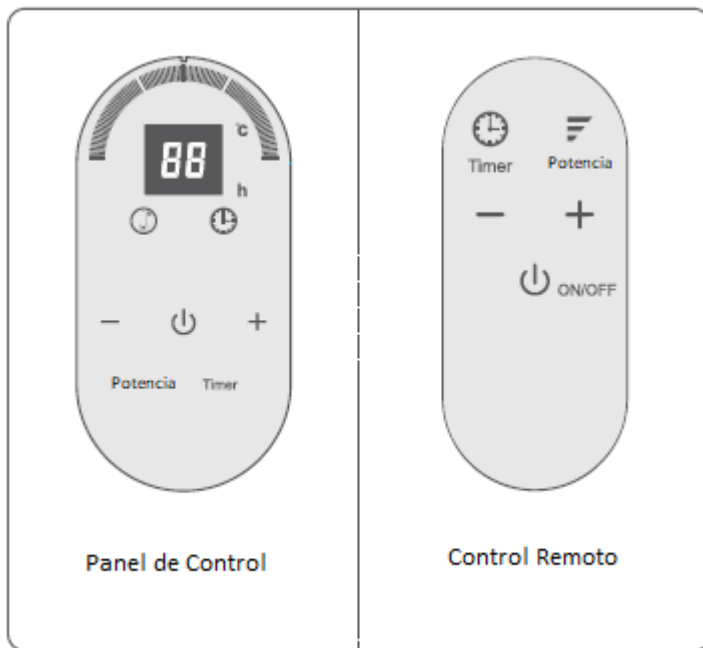


4

Operación

Nota:

- Es normal que al conectar a la corriente haya un pequeño ruido.
- Antes de agregar agua a la caja humidificadora, desconectar el calefactor de la corriente eléctrica. No llenar con más de 2/3 de la capacidad, con agua.
- Este producto funciona con “auto ajuste de potencia”, cuando la temperatura ambiente sobrepasa la temperatura seleccionada va a disminuir la potencia, por el contrario, cuando la temperatura ambiente es baja sube la potencia de manera automática.



Standby

Luego de conectar el calefactor a la corriente, el panel digital se encenderá por 2 segundos; a continuación, el indicador "ON/OFF" se encenderá, los demás se apagarán y el calefactor queda en status "Standby".

ON/OFF

Presione el botón "ON/OFF" del panel digital o el control remoto, el calefactor comenzará a funcionar, presione el botón nuevamente y el calefactor dejará de funcionar.

Potencia

En funcionamiento presione el botón "Potencia" en el panel digital o control remoto, el calefactor va a pasar de "Baja" a "Media" potencia, de "Media" a "Alta" o de "Alta" a "Baja" potencia. Al mismo tiempo el calefactor va a mostrar la potencia seleccionada.



Selección de Temperatura

En funcionamiento, la temperatura seleccionada por defecto es 22°C y el rango de temperatura va desde los 16°C a 30°C, el cual puede ser ajustado de 1°C cada vez, presionando los botones - o + respectivamente.

Cuando la temperatura ambiente sea igual o mayor a la temperatura seleccionada, el calefactor va a dejar de funcionar luego de 3 minutos. Cuando la temperatura ambiente sea menor o igual a la temperatura seleccionada - 2°C, el calefactor se encenderá nuevamente.

Timer

En funcionamiento presione el botón Timer en el control remoto o el panel digital, el indicador del timer se encenderá, luego presione el botón - o + para seleccionar tiempo de apagado, cambia en intervalos de 1h, y el tiempo va desde 1h a 12h.

Luego de seleccionar el tiempo requerido, presionar "Timer" nuevamente para setear el tiempo en el calefactor, el indicador del timer se encenderá.

Al seleccionar el tiempo si no hay actividad por más de 5 segundos se saldrá de la función timer y el panel va a indicar la temperatura seleccionada con el timer OFF.

Al activar la función timer la pantalla muestra el tiempo por 5 segundos, luego de esto vuelve a mostrar la temperatura seleccionada. En funcionamiento y cuando el timer esté activado presione el botón timer y la pantalla mostrará el tiempo restante del timer. Cuando la pantalla muestre el tiempo restante presione el botón timer para desactivar el timer.

Cuando se alcance el tiempo seleccionado en el timer, el calefactor se apagará, quedando en standby.

Humidificador

La caja de humidificador está a un costado del calefactor. Retirar la caja de humidificador para agregar agua en está y volver a colocar la caja en su lugar. Sí el agua en la caja de humidificador está más baja que el último nivel agregar más agua a la caja de humidificador.

Función de Memoria

Cuando la alimentación eléctrica del calefactor no se desconecta o se mantiene en el Modo en Espera, el calefactor memoriza la última potencia y la temperatura seleccionada, al encender nuevamente va funcionar a la temperatura y potencia seleccionada antes del apagado. La temperatura y potencia seleccionada se reconfigurarán si la alimentación del calentador se desconecta, y la temperatura de configuración del calentador se recuperará a la configuración por defecto (potencia “Baja” y temperatura 22°C) cuando se enciende.

Apagado Automático por Inactividad

Cuando el calefactor no se ha activado el timer y luego de 4 horas de inactividad el calefactor se va a apagar automáticamente.

Errores

Error	Causa	Solución
E6	Termostato ambiental está funcionando de manera defectuosa.	Enviar a servicio técnico autorizado.
E5	Termostato de la unidad de calefacción está funcionando de manera defectuosa.	Enviar a servicio técnico autorizado.
Ed	Termostato ambiental está sobrecalentado.	Asegurarse que el aparato no está cubierto o cerca de otros objetos, luego de que el calefactor se enfríe, volver a encender el calefactor.
EC	Termostato de la unidad de calefacción está sobrecalentado.	Asegurarse que el aparato no está cubierto o cerca de otros objetos, luego de que el calefactor se enfríe, volver a encender el calefactor.
H8	Error de comunicación entre chip de control maestro y panel digital.	Enviar a servicio técnico autorizado.
Otra situación	Llamar al callcenter o enviar a servicio técnico autorizado.	

5


Limpieza y Mantenimiento

Asegúrese de que el calentador esté desenchufado desde el tomacorriente de la red eléctrica y haya sido refrigerado a la temperatura ambiente antes de limpiarlo.

Limpe el calentador con un paño humedecido y séquelo por completo antes de utilizarlo de nuevo.

ESPECIFICACIONES

Valor nominal: 220 V~50Hz, 2000W

	<p>Eliminación Correcta de este producto</p> <p>Este símbolo indica que este producto no debe ser eliminado con otros residuos domésticos en todas partes de la Unión Europea. Para evitar posibles daños en el medio ambiente o en la salud humana debido a la eliminación incontrolada de residuos, recíclolo de forma responsable para potenciar la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su aparato usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o contacte con el minorista donde compró el producto. Ellos podrán aceptar este producto para su reciclaje ecológico.</p>
---	--

Pedimos disculpas por las molestias causadas por menores inconsistencias en estas instrucciones, que podría ocurrir como resultado de la mejora y el desarrollo del producto.

6

Garantía

GARANTÍA

Este producto Toyotomi tiene una garantía de 24 meses desde la fecha de compra en cuanto a errores de fabricación, de materiales y de calidad. Esta garantía sólo será válida si se siguen las indicaciones de las instrucciones de uso. En caso de producirse daños por mal uso o uso inadecuado, o por haber utilizado servicios de personas no autorizadas, la garantía perderá su vigencia.

La presente póliza de garantía no se hará efectiva de producirse cualquiera de las siguientes situaciones:

- Daños, roturas, o defectos de funcionamiento provocadas por un hecho imputable al consumidor y/o terceros.
- La garantía no cubre partes quebradas o accesorios dañados.
- Dar al producto un uso comercial o industrial.
- Conexión incorrecta del producto a la red de energía domiciliaria.
- Maltrato, desconocimiento, y/o desobediencia a la instrucciones y advertencias del producto, (lea cuidadosamente el manual de instrucciones y advertencias del producto) o recambio de piezas o partes legítimas o alternativas de cualquier tipo efectuadas por personal no autorizado o, en general cualquier condición de uso que el sentido común indique riesgo de daño para el artefacto o para el consumidor.

Para hacer efectiva esta póliza de garantía, en conformidad a lo dispuesto en el inciso 6 del artículo 21 de la ley 19.496 deberá llevar el producto, junto con la boleta de compra, al servicio técnico Toyotomi.

TOYOTOMI brand is officially registered by Toyotomi Co., Ltd., in Japan

IMPORTADO POR TOYOTOMI CHILE

FONO: 600 586 5000 e-mail: info@toyotomi.cl

SERVICIO TÉCNICO TOYOTOMI

FONO: 600 586 5000 e-mail: serviciotecnico@toyotomi.cl www.toyotomi.cl

TÖYÖTÖMI

www.toyotomi.cl